

유용한 전화번호

SEPTA 고객 서비스

215-580-7800
오전 6시-오후 8시, 월-금
오전 8시-오후 6시, 주말

TDD/TTY 안내

215-580-7853
(청각 장애자용)

SEPTA 교통 경찰

215-580-4131

경찰/화재/구급차

911

SEPTA 웹사이트

www.SEPTA.org

안내서 소개

이 안내서는 펜실베이니아 델라웨어 카운티 내의 비-영어권 주민들을 위해 한국어로 제작되었습니다. ‘델라웨어 카운티 교통관리 협회(DCTMA)’는 이 안내서 제작 기금의 일부를 ‘연방 고속도로 관리국’과 ‘펜실베이니아 교통국’으로부터 후원 받았습니다. 이 안내서는 또한 카운티 내 유지들의 협조로 제작이 가능하였습니다. 지원과 정확한 교통 정보를 제공하여준 SEPTA에 감사를 드립니다.

Rev. 10/09



어퍼 다비 대중 교통 안내

주요 행선지 가는 방법



한국어/ Korean

이 안내서는 펜실베이니아의 델라웨어 카운티 및 필라델피아 내에서 대중교통편을 이용하여 주요 행선지로 가는 방법을 알려드립니다.

SEPTA 란?

남동부 펜실베이니아 교통국(SEPTA)은 버스, 트롤리, 지하철/고가철, 기차로 이루어진 교통망입니다. SEPTA는 남동 펜실베이니아 내의 필라델피아 전역과 4개 교외 카운티를 연결합니다.

이용 방법

이 로고가 표시된 경우 SEPTA 서비스가 제공됩니다:



SEPTA 버스는 노선 번호를 알려주는 표시판이 있는 장소에서만 정차합니다.

안내 요청

승차할 때 운전기사나 차장에게 당신이 올바른 차를 타는지 물을 수 있습니다. 또한 운전기사에게 어디서 내려야 하는지 물어 볼 수 있습니다. 도움이 필요 하면, 반드시 영어로 쓴 행선지를 운전기사에게 보여 주십시오.

요금 안내

요금 정보는 모든 지하철, 버스, 트롤리 및 기차 스케줄에 수록되어 있습니다.

버스 및 트롤리

요금은 버스나 트롤리에 승차하실 때 운전기사에게 지불합니다. 요금을 정확하게 잔돈으로 지불해야 합니다.

기차

승차권은 기차에서 또는 역에서 구입할 수 있습니다. 역 사무실이 열려 있는데도 기차 안에서 표를 살 때는 추가요금이 가산됩니다.

연장자 우대 요금

65 세 이상의 연장자들은 적절한 신분증이 있을 경우 버스, 트롤리 및 지하철을 매일 어느 시간이나 무료 승차합니다. 지역 철도를 할인 요금으로 이용하실 수 있습니다. 자세한 내용은 SEPTA 고객 서비스에 전화 문의하십시오.

장애자 우대 요금

장애자들은 승차권을 저렴한 값으로 구입할 수 있습니다. 자세한 내용은 SEPTA 고객 서비스에 전화 문의하십시오.

스케줄 제공처

69번가 터미널
어퍼 다비 환영 센터
어퍼 다비 경찰서
델라웨어 카운티 커뮤니티 칼리지 도서관
CareerLink (커리어링크)
www.SEPTA.org에서 온라인으로

터미널 위치

어퍼 다비 지역을 위한 중앙 SEPTA 터미널은 69번 가와 마켓 스트리트 교차지점에 있습니다. 이곳에서 마켓-프랭크포드 지하철 노선, 101 및 102번 노선 트롤리, 21, 301 65, 100, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 116, 120, 123번 노선 버스에 탑승할 수 있습니다.

자전거 휴대

대부분의 SEPTA 버스에 자전거를 가지고 탈 수 있습니다. 101 및 102번 노선 트롤리에는 자전거를 실을 수 없습니다. 마켓-프랭크포드 및 브로드 스트리트 지하철 노선은 피크 시간 중에는 자전거를 허용하지 않으며 주말과 공휴일에는 항상 자전거를 허용합니다.

취업 정보

CareerLink (커리어링크) – 체스터
701 Crosby Street, Suite B. Chester, PA 19013
69번가 터미널로부터: 109번 *Chester Transportation Center* 행 버스를 타고 9번 가 및 Avenue of the States 정거장에서 내리십시오. 4분 정도 걸으면 됩니다.

CareerLink (커리어링크) – 델라웨어 카운티 커뮤니티칼리지
901 S. Media Line Road. Media, PA 19063
69번가 터미널로부터: 112번 *Delaware County Community College, Marple*행 버스를 타십시오. 1분 정도 걸으면 됩니다.

법원

델라웨어 카운티 법원 청사
형사, 민사, 시, 가정 법원
201 W. Front Street. Media, PA 19063
69번가 터미널로부터: 101번 *Orange Street* 행 트롤리를 타십시오. 미디어의 Veterans Square 정거장에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다. 또는 110번 *Penn State University, Lima*행 버스를 타고 Baltimore Pike & Veterans Square에서 내리십시오. 5분 정도 걸으면 됩니다.

지방 법원
1550 Garrett Road. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터:
101번 *Orange Street* 행 또는 102번 *Sharon Hill* 행 트롤리를 타십시오. 어퍼 다비의 Beverly Hills 정거장(Garrett Road & Bywood Avenue)에서 내리십시오. 1분 정도 걸으면 됩니다.

연방 법원 청사
601 Market St. Room 2906. Phila, PA 19106
69번가 터미널로부터:
마켓-프랭크포드 노선 지하철을 타십시오. 5번가에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.

이민 법원
1600 Callowhill St. Phila, PA 19130
69번가 터미널로부터: 마켓-프랭크포드 노선 지하철을 타십시오. 15번가/시청에서 내리십시오. *Fern Rock Transportation Center* 행 브로드 스트리트 노선 지하철을 타십시오. Race-Vine 정거장에서 내리십시오. 8분 정도 걸으면 됩니다.

사회 봉사기관

사회 보장 사무소
1570 Garrett Road. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터: 101번 *Orange Street* 행 또는 102번 *Sharon Hill* 행 트롤리를 타십시오. 어퍼 다비의 Beverly Hills 정거장에서 내리십시오 (Garrett Road & Bywood Avenue). 1분 정도 걸으면 됩니다.

델라웨어 카운티 지원
845 Main St. Darby, PA 19023
69번가 터미널로부터: 113번 *Darby Terminal* 행 버스를 타고 Darby Transportation Center로 가십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.

어퍼 다비 환영 센터
7000 Walnut Street. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터: 108번 *84th St. & Crane St* 또는 *UPS, Tinicum* 행 버스나 113번 *Darby Terminal* 행 버스를 타십시오. 어퍼 다비의 69번가 & 월넛 스트리트에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.

어퍼 다비 학구 행정 청사
4611 Bond Ave. Drexel Hill, PA 19026
69번가 터미널로부터: 110번 *Springfield Mall* 행 버스를 타십시오. Township Line Road & Belfield Avenue에서 내리십시오. 7분 정도 걸어서 Bond Avenue로 가십시오.

어퍼 다비 구 청사
100 Garrett Road. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터: 107번 *Lawrence Park Shopping Center, Broomall* 행 버스를 타십시오. 어퍼 다비의 Long Lane & Garrett Road에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.

크라이스트 루터란 교회의 영어반
7240 Walnut Street. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터: 101번 *Orange Street* 행 또는 102번 *Sharon Hill* 행 트롤리를 타십시오. 어퍼 다비의 Walnut Street 정거장(Garrett Road & Walnut Street)에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.

보건 기관

델라웨어 카운티 메모리얼 병원
501 N. Lansdowne Ave. Drexel Hill, PA 19026
69번가 터미널로부터: 101번 *Orange Street* 행 또는 102번 *Drexel Hill Junction* 행 트롤리를 타십시오. Lansdowne Avenue 정거장 (Garrett Road & Lansdowne Road)에서 내리십시오. 5분 정도 걸으면 됩니다.

크로저-체스터 메디컬 센터
One Medical Center Blvd. Upland, PA 19013
69번가 터미널로부터: 109번 *Chester Transportation Center* 행 버스를 타십시오. Chester Transportation Center에서 내리십시오. 117번 *Penn State University, Lima* 행 버스를 타십시오. 크로저-체스터 메디컬 센터에서 내리십시오.

머시 피츠제럴드 병원
1500 Lansdowne Avenue. Darby, PA 19023
69번가 터미널로부터: 113번 *Darby Terminal, Darby* 또는 *Tri-State Mall* 행 버스를 타십시오. Lansdowne Avenue & Concord Road에서 내리십시오. 1분 정도 걸으면 됩니다.

공중보건부
100 Garrett Rd. Room 306. Upper Darby, PA 19082
69번가 터미널로부터: 107번 *Lawrence Park Shopping Center, Broomall* 행 버스를 타십시오. Long Lane & Garrett Road에서 내리십시오. 3분 정도 걸으면 됩니다.